



Berlín /Aleš Šteger ; traducción de Florencia Ferre

Šteger, Aleš (1973-)

Pre-Textos,
2011

Miscelánea

Monografía

El Berlín que nos descubre Ales Steger en treinta breves y audaces narraciones es una ciudad-grieta en la cual uno se extravía, una metrópoli repleta de agujeros negros que engullen al transeúnte para a continuación escupirlo, como al otro lado de un espejo mágico. En Berlín, los márgenes del tiempo hecho pedazos son visibles desde cualquier parte, al igual que 'la doble huella rojiza en el asfalto', en la que los pies siguen tropezando, como si 'no se hubiera derrumbado el muro, sino más bien se lo hubiera enterrado'. Steger escribe en simbiosis lírica con las calles, los monumentos, los cementerios e incluso con los socavones del asfalto, recogiendo emblemas, esplendores y caídas, y delineando con pocas y sabias pinceladas los rasgos de los berlineses, 'maestros del vivir en el vacío'. Ales Steger (1973) es uno de los representantes más brillantes y eclécticos de la nueva literatura eslovena. Escritor cosmopolita, traductor, crítico literario, fotógrafo, incansable trotamundos, Steger es también creador y organizador de diversos festivales y eventos literarios. Es autor de varias antologías de poesía, de diversas traducciones y de un relato de viajes. Ha sido editor de algunas recopilaciones de poetas eslovenos y ha traducido, entre otros, a Pablo Neruda, Gottfried Benn e Ingeborg Bachmann. Con Berlín obtuvo en Eslovenia el Premio Marjan Rožanc ex a quo por el mejor ensayo de 2007

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMjYwMTQ1NDA>

Título: Berlín /Aleš Šteger ; traducción de Florencia Ferre

Editorial: Valencia Pre-Textos 2011

Descripción física: 135 p. il. 23 cm

Mención de serie: Cosmópolis 12

Copyright/Depósito Legal: M 17469-2011

ISBN: 9788415297062

Materia: Sociografía Ciudades

Materia Geográfica: Berlín

Autores: Ferre, Florencia, tr

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es